



# Seguridad y protección: Hoja de consejos prácticos para la seguridad en la calle, el coche y el taxi

Para Early Head Start/Head Start (EHS/HS); Agencia de reasentamiento de refugiados; Head Start para migrantes y trabajadores de temporada (MSHS); Proveedores de atención temprana y educación en la primera infancia

Todos los proveedores pueden apoyar a las familias, ofreciéndoles información sobre las maneras para velar por la seguridad de sus hijos pequeños en la calle y en los vehículos. Esta Hoja de consejos prácticos para la seguridad en la calle, el carro y el taxi corresponde a las páginas 10 y 11 del manual [La crianza de niños pequeños en un país nuevo: Apoyo al aprendizaje temprano y desarrollo saludable](#).

**Ideas para estimular la conversación:** (el personal, las familias y los socios comunitarios pueden diseñar otras preguntas sobre aspectos específicos del programa)

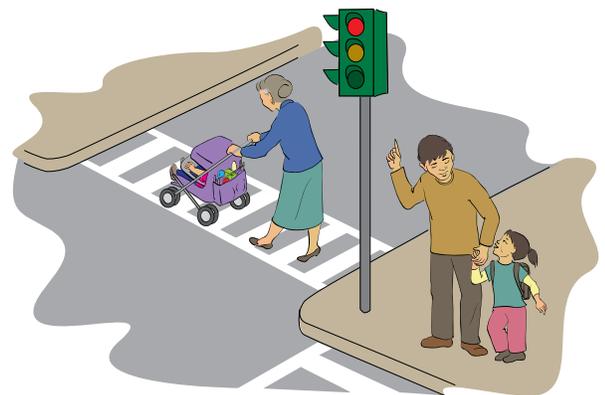
- Dígame cómo era el transporte en el lugar donde usted vivía en su país de origen. ¿Cómo se movilizaban usted y sus hijos?
- ¿Qué tipos de transporte utilizan ahora en los Estados Unidos?
- ¿Cuáles son los peligros potenciales para su hijo que observa usted en las calles o al viajar en coches o en otros tipos de transporte en este país? ¿Cómo mantiene a su hijo seguro?

## Consideraciones culturales:

- En los Estados Unidos y en otros países, la gente utiliza diversos tipos de transporte, según su edad, género, religión, recursos económicos y dependiendo de si el área donde vive es un área rural o urbana. Utilice las preguntas que se encuentran arriba para explorar y saber más sobre las experiencias, creencias y prácticas de las familias acerca del transporte y la seguridad en las calles.
- El uso de asientos para niños y cinturones de seguridad tal vez no sea algo familiar para algunas de las familias. Puede tomar tiempo acostumbrarse las prácticas de seguridad que las leyes estadounidenses requieren, como por ejemplo, que los niños ocupen siempre los asientos traseros del auto y que se limite el número de pasajeros al número de cinturones de seguridad.
- Con frecuencia, los letreros de la calle para conductores y peatones difieren según el país, por lo que algunos refugiados tal vez no los entiendan de inmediato en los Estados

Unidos. Algunos de los letreros mencionados requieren la capacidad de leer el idioma inglés.

- Es necesario informar a las familias que la comisión grave de infracciones a las leyes vehiculares, o su repetida comisión, como por ejemplo, manejar en estado de ebriedad o bajo la influencia de alguna otra sustancia, pueden afectar sus posibilidades para cambiar su calidad migratoria a residentes permanentes o a ciudadanos.



## Seguridad y protección: Hoja de consejos prácticos para la seguridad en las calle, el carro y el taxi (Continuación)



### Recuerde mencionar:

- Enseñe a los niños hábitos que les ayuden a mantenerse seguros.
  - Como peatones, los niños pequeños pueden aprender a entender los semáforos, que siempre deben cruzar la calle en compañía de un adulto, cómo utilizar los cruces peatonales y que deben esperar a que un adulto les ayude si se les cae un juguete o si la pelota rueda hacia la calle.
  - Como pasajeros en un vehículo, los niños pequeños pueden aprender a siempre utilizar el asiento para niños, y cuando están más grandes a utilizar el cinturón de seguridad.
  - Cuando montan bicicleta o monopatín, los niños pueden aprender a siempre utilizar el casco protector.
- Dejar a los niños sin supervisión en el coche, aún si es por pocos minutos, puede arriesgar sus vidas, debido a los siguientes peligros:
  - Insolación, puesto que las temperaturas adentro del auto pueden alcanzar más de 100 grados Fahrenheit en días calurosos, y los niños son más susceptibles al calor que los adultos.
  - Puesta en marcha del vehículo por accidente.
  - El niño puede quedar atrapado en las ventanas eléctricas.
- Los padres pueden informarse sobre las leyes locales que rigen las maneras de restringir a los menores dentro de los vehículos, así como las leyes acerca del uso del teléfono celular y los mensajes de texto mientras manejan; además, pueden servir de ejemplo para sus hijos, modelando una conducta consistente para los niños al observar dichas leyes.
- Los asientos para niños pueden salvarles la vida y su uso es obligatorio por ley para los niños pequeños.
  - El tipo de asiento que se requiere depende de la edad y el tamaño del niño.
  - Los asientos para niños deben instalarse correctamente y siempre deben colocarse en el asiento trasero.
  - Las estaciones de inspección locales pueden proporcionar ayuda gratuita para la instalación correcta de los asientos para niños.

### Normas de Desempeño pertinentes del programa Head Start:

<http://eclkc.ohs.acf.hhs.gov/hslc/standards/hsp/1310>

45 CFR 1310.21 Educación sobre la seguridad (a)(b)(c)(e)

### Recursos en ECKLC:

Centro nacional sobre la salud

- Seguridad en el transporte.

<http://eclkc.ohs.acf.hhs.gov/hslc/tta-system/health/center/safety-injury-prevention/transportation-safety>

Centro nacional sobre la participación de los padres, la familia y la comunidad

- Seguridad y prevención.

<http://eclkc.ohs.acf.hhs.gov/hslc/tta-system/family/for-families/Safe%20and%20Healthy%20Family>

